

18
Май
1941 ар.
№ 25 (601)

Азълане

Татарская АССР, п-отд. Ципья, редакция „Азълане“.

ВКП(б)-лэн Ципьинской
Райкомезлэн но трудя-
щийёслэн депутат'ёссылэн
Ципьинской Районной
Советсылэн органзы.

ТУЛЫС Ю КИЗЕН ВЫЛЫН АГИТАЦИОННО-МАССОВОЙ УЖ

Асьме районамы 24 агитколлектив'ёс но трос агитатор'ёс вань. Та бадзым кужым. Агитатор'ёс азынсылысь уж—партилъсь но правительстволъсь решениоссе-с трудящийёслы валэктон но соосты уж вылын быдэс'ян понна нюр'ясько-нэ массаез огазеян.

Али вань агитационно-массовой уж тулыс ю кизёнэз азинлыко ортчытонлы направишь каремын лубы кулэ. Нош тросэз агитколлектив'ёс ляб ужа-ло на. Первичной парторганизациос кизён вылын агитколлектив'ёслэсь ужэс умоятоно луо. Агитатор'ёсты лэзьны кулэ бусые, бригадоосы но звеноосы.

Умой-умой валэктоно колхозник'ёслы партилэн XVIII Всесоюзной конференциелъсь решениоссэ но „Татарской АССР-ын сельскохозяйствонной культу-раослэсь удалтоныкесэ но пудо вордонлъсь продуктивностъсь жутэм понна колхозник'ёслэн ужамзылы ватсаса тырон сярысь“ СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс. Агитация куараен газет чырдемен гинэ уг быдэсмы. Вань валэктон уж'ёсыз интысь пример'ёсын но факт'ёсын, производстоен герзаса нуны кулэ.

Партилэн XVIII Всесоюзной конференциез сельской хозяйствоз азе туэ 7 миллиард но 900 миллион ютысь поттон задача пуктыз. Тулыс ю кизёнэз умой ортчытыса, та бадзым задачаез быдэстонлы нэгыз пуктыськом. Нош кизёнэз азинлыко орчытон понна котькуд колхозниклэн тупатэм нормаосты быдэсак но мултэсэн быдэс'яса, выли зечлыко ужамез кулэ. Тини ман герзаськемын лубы кулэ агитация. Колхозник'ёсын вераськыку, борд газет пыр но мукет, — агитатор мед возьматоз кизён вылын умой ужась честной колхозник'ёсыз, стахановец'ёсыз но ударник'ёсыз. Соин артэ ик шараяны кулэ азытэ'ёсыз, прогульщик'ёсыз но бракодел'ёсыз.

Агитационно-массовой ужез умой организовать карем, веранэз өвёл, тулыс ю кизёнэз азинлыко йылпум'яны юртгоз. Соин ик

первичной партийной но комсомольской организациос агитационной ужез умоятон понна вань ужрад'ёсты кутано луо.

Кытын агитационно-массовой уж умой мынэ, отын производственной уж но азинлыко мынэ. Кылярысь, басьтом „Далтон“ колхозез. Татын агитационной уже вань партийно-комсомольской актив кыскемын. Колхозлэн председателез Халтурин И. эш нырысь ик ачиз агитатор. Татын агитационной уж производстоен юн герзаськемын. Али тулыс ю кизёнэн колхозник'ёслэн тупатэм нормаосты орчытыса но выли зечлыко быдэс'ямзы агитационной ужлэсь результатсэ возьматоз.

„Удм. Коммуна“ колхозлэн председателез Хомяков эш колхозник'ёс пöлын но кыче агитационной уж уг нуы, колхозын бордгазет уг поты. Кёс администратор лубыса, ужез уно уд азинты. Сое возьматэ „Удмурт Коммуна“ колхозын тулыс кизёнлэн туж каллен мынэмез.

Гуртысь кивалтысь—колхоз'ёслэн, сельсовет'ёслэн председателъёссылы но мукет эш'ёслы агитатор луон одно ик кулэ уж. Председательлы но мукет агитатор'ёслы умой тодыны кулэ партилэсь но правительстволъсь решениоссэс но валэктны соосты колхозник'ёслы колхозницаослы, мбоилизовать карыны массаез азынсылысь задачаосты азинлыко быдэстон понна нюр'яськонэ.

Тулыс ю кизёнэз туж вакчи дыр кустын но выли зечлыко быдэстонэз обеспечить карон понна колхоз'ёсын, бригадоосын но колхозник'ёс кустын организовать карыны кулэ социалистической соревнование. Социалистической соревнование аскыз результат'ёсэ сётоз соку, ку договор'ёслэсь быдэсмензэс эскерон луоз. Социалистической соревнованиын азымынсь кизисьёсыз, тракторист'ёсыз, гырисьёсыз, усыясьёсыз но культивациын ужасьёсыз котькуд ласын ушыны кулэ. Азымынсьёслэн примерзыя вань колхозник'ёсты тулыс ю кизёнэз азинлыко йылпум'янэ огазеяно.

Паймымон уж

Снятынской районсы (Станиславской область), Русив селонсы прикарпатской крестьянин Василий Пухлик та нунал'ёсы возьмамтэ шорысь шöдиз, что солэн коркаез. вырзе. 4 нунал кустын юртэз юг пала ваньзэ 8 метр кеме воштыськиз.

Таин быдэс село тунсык'ясыз. Верамын вал пöртэм тодэ ваён'ёс. Жоген тодмо луиз—гурт дорысь 400 метр кемын сылысь гурезьлэн кйя ке люкетэз уллань лэзькыны куткем. Со озы луиз кылем арын орчем землетрясениен валче.



Паллянысен буре: „СССР Н—169“ самолетлэн командирез И. И. Черевичный, научной группалэн начальникез Я. С. Либин но кыкети пилот М. Н. Каминский. ТАСС-лэн фотохроникаез.

Выли широтной экспедиция Йылпум'ямын

Выли широтаосын лобам „СССР Н—169“ самолетлэн экипажез, 24.000 километр кузя туж бадзым сюресэз орчытыса, 11 мае Москвае бертиз.

Центральной аэропортын воздушной экспедициез пумитало выли широтое ветлысьёслэн роднойёсы но эш'ёсы, тодмоесь полярник'ёс, летчик'ёс, арктической мореплавателъёс, советской печатьлэн трос представительёсыз. Самолетлэн командирез Черевичный эш, нылзэ кияз кутыса, микрофон доры лыктэ.

—Тани ми бертимы асьме Советской Союзлэн яратоно столицаз—Москвае, —шумпотыса вера пилот. —Берпала кылызы уно сюрс километр'ёс, куд'ёсыз ор-

чымын полярной мореослэн йöбоссы вадьсытй. Миллям экспедицимы котькытын гинэ мед луоз, ми котьку шöдыса улымы асьме кужмо родиналэсь сюлмаськемзэ, родной калыклэсь вниманизэ. Милесьтым быдэстэм ужмес быгатэ но дась лэстыны любоез советской адымы, любой патриот. Котьку но котькытын ми азын улыз Сталин эшлэн кужыме, жутись но яратоно образез.

Выли широтаосы лэстытэм экспедицилэн научной значениез туж бадзым. Экспедицилэн ужез Центральной Арктикалэн бассейнез сярысь луэм представлениосты трослы паськытатэ. Центральной Арктикае воздушной рейс йылпум'ясыз.

Граница сьорысь СССР-лэн дипломатической представительсызлы ранг'ёс тупатон сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

СССР-лэн дипломатической представительсызлы ранг'ёс тупатон понна, куд'ёсыз ог'я кутэмын международной дипломатической отношениосын но СССР-лэн дипломатической представительсызлы полномочиос сётэмын но ранг'ёсты значениез'я но об'емез'я тупатон понна, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез пуктэ:

1. Иностранной Правительствоосы аккредитованной СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.
- СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
9 мае 1941 арын.

КАЛИНИНАЛЭСЬ ПРИМЕР БАСЬТЭЛЭ

Ципьинской сельсоветысь „Самолет“ колхозлэн членэз Калинина Наталия государственной обязательствоосты дыраз но дырызлэсь азыл быдэс'я.

Калинина эш 1941 аре государственной курегуз но йöл сётонзэ 100 процентлы быдэстиз ини.

Е. Николаев.
Ф. Гаврилов.

КИЗЕНЛЭН ЖОГЛЫКЕЗ ПОННА УГ НЮР'ЯСЬКО

16 майлы „Дэмен“ колхоз ваньзэ 40 гектар гинэ кизиз. Татын кизёнлэн жоглыкес понна нюр'яськон өвёл. Кизисьёс, гырисьёс но усыясьёс ужан нормаосты уг быдэс'яло.

Кылярысь, Сидоров Александр но Демеев Иван 13 сошничко машинаен нуналлы 2,90—3,00 гектар гинэ кизё. 7 сошничко машинаен кизись Наздеков Михаил нуналлы 1,50—1,55 гектар сян уг ужа.

„Дэмен“ колхозын тулыс ю кизёнлэн каллен мынэмезлэн причинаез со бордын, что первичной парторганизация но колхозлэн правлениез колхозник'ёсты та туж важной ужез азинлыко быдэстон понна нюр'яськонэ өз огазеялэ. Бригадаос но колхозник'ёс кустын социалистической соревнование организовать карымтэ.

Ципьинской сельсовет бордысь первичной парторганизация но солэн секретарезлы Захаров эшлы, колхозлэн правлениезлы но солэн председателезлы Давлеков эшлы кизёнлэсь темпсэ кужмятон понна решительной ужрад'ёс кутыны кулэ. Тулыс ю кизёнэз вакчи дырын но выли зечлыко быдэстон понна „Дэмен“ колхозлэн тырмыт луонлык'ёсыз вань.

И. Петров.

Массовой ужез бусые поттйм

Ципьинской изба-читальня аскыз ужез бусые поттыз. Кизён вылын культурно-массовой ужен обслуживать кариськом „Дэмен“, „Горд Кизили“ но „Самолет“ колхоз'ёсыз.

Та колхоз'ёсын ми поттылськом бордгазет'ёс, нуиськом агитационной уж. Кылярысь, бусын колхозник'ёслы валэктимы „Татарской АССР-ысь колхоз'ёсын тулыс ю кизёнлэн мынэмез сярысь“ ВКП(б) обкомлэсь 7 мае поттэм постановленизэ но асьме районамы кизёнлэн мынэмез сярысь ивор'ёсты.

А. Афанасьев.

Изда-читальнялэн заведующиез.

Кизенз жегатэ

Ворошиловлэн нимыныз нима колхозлэн куиньметй бригадаезлэн бригадирез Прокопьев Михаил тулыс ю кизёнэз вакчи дырын йылпум'ян сярысь чик уг сюлмаськы. Трос дыр'я ачиз кизёнэз жегатылэ.

Тани 12 мае Прокопьев М. эш усыяны мурт лэзгытэк, кизыны мынэм машинист'ёс Матиков Василий но Таталов Григорий 2 час кизытэк бусын тэг улызы.

И. Щербаков.

ВАЗЬ КУЛЬТУРАОСТЫ КИЗЕНЭЗ МАТЫСЬ НУНАЛ'ЕСЫ ЙЫЛПУМ'ЯНО

ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙ- СТВЕННОЙ ВЫСТАВКАЕЗ УСЬТОН АЗЫН

Выставкалэн зданиосыз виль пужыосын буясько. Главной пырон азын монументальной арка бордысь лесаос пока октымтэ на. Штукатур'ес но маляр'ес сое праздник тусо каро. Главной павильонэз тōды-мало. Аллеяос но проспект'ес кузя трос сяськаос но декоративной будос'ес мерттьсько.

Павильон'ес но тодманы луонтэм вошко. Отын трос поллы будэмын, ортчем ар'есы сярьсь, натуральной экспонат'еслэн лыдзы. Жыныезлэсь тросэз колхоз'ес выставкаи учас-твонагь карисьсь тупатэм показател'эсты мултэсэн быдэстизы одиг кыче ке культура гинэ өвд, а олокня культураос'я. Огазям хозяйство комплексно паськыта. „Луч Востока“ колхозлэн стендэз дорын Казахской ССР-лэн павильоназ ю тысен мешок'ес, чечен бочкаос, йōлын битон'ес, узыборыосын корзинаос, винаен бутылкаос, кулэсь но ыжгонлэсь лэстэм трос лыд'ем изделиос поттэмын. Ваньэ тая туж трон сыче колхоз лэсть, кедиз кылдытэз трос отрасльем хозяйство. 600 таче колхоз'еслэн опытыс яркыт возматэмын выставкалэн 56 основной павильон'есызлэн стенд'есазы.

Узбекистанлэн чебер па-

вильоназ синмаськымонэсь экспонат'ес верало со сярьсь, кызы развиваться кариське тōды лōбрес хлопокен, яркыт буртчинэн, паймымон канал'эсты жог но зеч лэстыны быгатэ-меныз ассэ данэ поттэм республикалэн хозяйствеоз. Кара-Калпакской АССР-лэн залаз художник'есын но оформитель'есын лэстэм суред'ес пыр возмат'эско та республикалэн лыд'яны луонтэм узырлык'эсыз, трос отрасльем колхоз'еслэн будэмзы.

Выставкае лыктэм'ес трос интереснойэ адзозы Таджикиской ССР-лэн павильоназ. Морелэн уровене-лэсь 3800—4000 метр жуждаын колхозник'ес виль урожайэсты будэто. Кировлэн но Орджоникидзе-лэн ним'есынызы нимама колхоз'ес гектар вылысь окто-калто 1200 пуд карельской сярты, 1300 пуд редис, 200 пуд чабей, 1600 пуд картошка, 3000 пуд-лэсь трос с,гон. Шугнанской районьсь колхозлик Х. Мирзонабатов кылем арын гектар вылысь 4300 пуд картошка октыт! Натуральной экспонат'есын тужвес ик узыр Грузиялэн павильонэз. Оранжеяосын нимаз-нимаз писпуосын—сюосын лыд'ямон лимон'ес, мандарин'ес.

10 мае. (ТАСС).

25 МАЕ УСЬТ'ЫСКЕ ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКА

1941 арын Всесоюзной хозяйстволэн азымнысьсьез сельскохозяйственной выставкаез усьтон назначить каремын 12 часлы 25 мае та арын. Выставкаез усьтона бтемын луозы Москва городьсь трудящийслэн прдставительэсы но экскурсант'ес—сельской хо-

Туэ выставкае ветлозы 200 сюрс организованной экскурсант'ес — азымнысь колхоз'еслэн, совхоз'еслэн но мукет организациослэн представительэсы.

(ТАСС)

НАРКОМИНДЕЛЫН

СССР но Ирак куспын отношениос сярьсь

1940 арлэн пумаз Ирак-лэн правительствеоз Турциясь аслаз посланникез пыр СССР-лэн правительствеозлэсь трос пол курылыз СССР но Ирак куспын дипломатической отношениос тупатыны. Со дыр'я иракской правительство веразмылкыд каремзэ, чтобы Советской правитель-ство, дипломатической отношениос тупатэмен огдыре ик, арабской страна-ослэсь, со пōлын ик Ирак-лэсь но, независимостьсэс признать карон сярьсь декларация мед поттоз. СССР-лэн правительствеоз СССР но Ирак куспын дипломатической отношениос тупатон сярьсь предложенилы пумит бз луы, нош та уез кыче ке дек-ларация поттонэн герзаны

луоноен бз лыд'я. Соку иракской правительстволы та тус'ем ик ответ сētэмын вал, соин сэрэн переговор'эслы вис луиз.

Туэ 3 мае иракской правительство Анкараысь советской посол вамен вы-лысь предложение сētиз СССР но Ирак куспын дипломатической отношениос тупатон сярьсь, таяз учыре ини дипломатичес-кой отношениос тупатонэз кычеке, условиен, кыл сярьсь, арабской странаос сярьсь декларациен, бз ни герза.

СССР-лэн правительствеоз талы пумит бз луы но дипломатической отношениос тупатон сярьсь ирак-ской правительстволэсь предложенизэ принять ка-риз.

Кизенын азьмын'эсьес

„Далтон“ колхозлэн кизисьсьез по-стахановски ужало. Нырысетй бригадалэн член'эсыз Данилов Григорий но Данилов Игнатий 13 сошнико машинаен нуналы 9,20 гектар кизе.

Бере уг кылэ кыкети бригадалэн кизисьсьез Губанов Владимир, Косытоков Михаил но. Соос тупатэм нормаосты нуналы быдэ мултэсэн быдэ'яло.

Т. Сенников.

12 ГЕКТАР

Ч у т а й сельсоветысь „Кзыл юл“ колхозын тулыс ю кизэн азинлыко мынэ. 16 майлы 282 гектар кизе-мын, кизэн планэз 38 процентлы быдэстйм.

Кизенын куиньметй бригада (бригадирез Гимадеев эш) азымынэ. Та бригада-лэн кизисез Хасанов эш 13 сошнико сеялкаен нуналы быдэ 10 гектар, кудке нунал'эсы нош 12 гектар кизе.

РАЙОНЫСЬ КОЛХОЗ'Е- СЫН ТУЛЫС Ю КИЗЕН- ЛЭН МЫНЭМЭЗ СЯРЫСЬ С В О Д К А

(15 майлы. Планлэн быдэсемеэ процентэн вераса)

Кзыл юл	32,0
Кзыл яр	30,6
Далтон	23,0
Заря	21,0
Им. Шаумяна	19,0
Комбайн	15,2
Виль улон	15,0
Крестьянская газ.	15,0
Им. Ворошилова	14,0
Им. Чапаева	14,0
Горд Кизили	14,0
Ударник	14,0
Победа	13,6
Новая гора	13,0
Дэмен	12,0
Им. Фрунзе	12,0
1 - Май	11,6
Груд	11,0
Самолет	11,0
Азылань	11,0
Кзыл армеец	10,6
Авангард	10,1
Активист	10,0
Татарстан	9,0
Виль гурт	9,0
Им. Тельмана	9,0
Ирек	9,0
Правда	8,0
Янга куч	8,0
КИМ	7,4
Янга юл	7,0
Уныш	7,0
КИМ (Тагашур)	6,6
Уял	6,0
Тажриба	6,0
Удмурт Коммуна	6,0
Им. Сталина	5,6
Вормон	5,0
Алга	5,0
Трактор	5,0
Кзыл тан	4,0
Кзыл маяк	4,0
Марс	4,0
Им. Кирова	3,0
Им. Буденного	3,0
Чулпан	2,0
Социализм	1,1
Бакча	1,0

ГРАНИЦА СЬОРЫСЬ ИВОР'ЭС



Английской бомбардировщик'ес полетын
Фотохроникаез ТАСС-лэн.

Иностранной телеграммаослы обзор

10-ти майлы уин английской самолет'ес кужмо налет лэстызы Германиялэн промышленной городэз Маннгейм но Людвигсга-фен вылэ. Бомбардировка улэ шедизы Берлинысь промышленной объект'ес но. Со сяна английской са-молет'ес налет лэстызы Калеысь, Остендеысь, Бу-лоньысь но Эймейтенысь (Голландия) док'ес вылэ.

Та уй куспын ик германской бомбардировщик'ес Англилэн центральной но южной район'эсысьтыз военной завод'ес но аэро-дром'ес вылэ налет лэсты-зы. Соос Шотландиялэн восточной ярдур'эсысьтыз, Ан-глилэн западной но юго-восточной ярдур'эсысьтыз порт'ес вылэ уно бомбаос кустылызы.

Средиземной морелэн бассейназ азыл сямен ик авиация активной действи-ос ортчыт'я. 9-ти мае германской пикирующей бомбардировщик'ес Англилэн судноосыз вылэ налет лэ-стызы. Со судноос Мальта островлэн юг палтыз воен-ной корабльслэн но истре-бительслэн келямы улсын мыно вал.

Северной Африкаын Тобруклэн но Соллумлэн рай-он'эсазы лябесыгес гинэ бой-эс мыно. Тобруклэн райо-наз паськыт операциос нуы-ны тузон люкетэ.

Иракын английской частьес Хаббания районьсь умой вырйылэз бастызы. Иракской частьес Рамади но Фолудже доры чигнало. Та пункт'есын английской патрульес активной опера-циос отчыт'яло. Трос ин-тыын иракской кужым'ес пазыгемын. Странаын уно беженец'ес вань.

Итальянской командова-ние апрельын бырем сол-дат'еслэсь но азыл ивор-тон'эсы шедымтэ мурт'ес-лэсь списоксэс поттыз. Гре-ческой но югославской фронт'эсын 2372 мурт вие-

мын, 12678 мурт сōсыртэ-мын, 5870 мурт ноқыче ивортэк быремын. Север-ной Африкаын 164 мурт виемын, сōсыртэмын 52 мурт, ноқыче ивортэк бы-ремын 49868 мурт. Восточ-ной Африкаын 3270 мурт виемын, сōсыртэмын 5040 мурт, ноқыче ивортэк бы-ремын 15300 мурт. Морской флотын 39 мурт виемын, 115 мурт сōсыртэмын, но-қыче ивортэк быремын 3921 мурт. Авиациян 39 мурт виемын, 91 мурт сōсыртэ-мын, ноқыче ивортэк бы-ремын 99 мурт.

Сирийн французской вер-ховной комиссар генерал Денц немец'еслэн Сирие васькыны туртскойн дыр'яз пумит'яськон, яке лэзэн ся-рьсь инструкциос та ды-розь бз басты на. Греци-ысь но Эгейской морелэн остров'эсысьтыз герман-ской войскоос Сирие мы-ныны дасясько ини. Палестинаысь но Трансиордани-ысь английской воюккоос соос вылэ мышласянь шōд-тэк шорысь нападенилы пумит'яськыны дасясько. Соослэн малпамзыа немец'-эс Сирийн авиабаза кыл-дытны дасясько. Денцлэн армиезлэн тяжелой артил-лериез но противотанко-вой пушкаосыз уг тырмы, отын боеприпас'ес но туж бжыт.

Нью-Йоркын американ-ской властьес 90 италья-нец'эсты кутызы. Соос отын международной выставка ворсаськем бере разреше-ниетэк улызы. Тини соин соос виноватэ уськыт'я-ско. Американской закон'ес'я та итальянец'ес выставка ортчем бере США-ын 30 нуналлэсь кема улыны уг быгато ни вал. Междуна-родной выставка ворсась-кыз 1938 арын сизыл. Та кылем нунал'эсы американ-ской властьес 160 немец-кой моряк'эсты арестовать каризы. Соос но виноватэ уськыт'ясько США-ын не-законной улэменызы.

Отв. редактор

Г. Д. ХАЛТУРИН

ПФ 5656 Ципинская типография райгазет
„Азылань“ и „Коммунар“